

# MEVZUAT

## MEVZUAT

(1 Haziran 1982 - 31 Ekim 1982)

### I. ULUSLARARASI ANLAŞMALAR

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen "Limanlar Yönetimi ve İşletme Eğitimi" projesine ait Revizyon Belgesi (R.G. 6 Haziran 1982-17716).

T.C. Hükümeti ile Somali Demokratik Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Anlaşması (R.G. 6 Haziran 1982 - 17716).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen "Çorum-Çankırı Kırsal Kalkınma Projesine Teknik Danışmanlık Desteği" konulu projeye ilişkin Revizyon Belgesi (R.G. 7 Haziran 1982-17717).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen "Sanayi Geliştirme Millî Merkezi" projesine ilişkin Nihai Revizyon Belgesi (R.G. 8 Haziran 1982-17719).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen "Yat Limanı Plânlaması" projesine ilişkin Nihai Revizyon Belgesi (R.G. 10 Haziran 1982-17720).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen "İpek Böcekçiliğinin Geliştirilmesi" projesinin Nihai Revizyon Belgesi (R.G. 10 Haziran 1982 - 17720).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen "Koopratifçiliğin Geliştirilmesi ve Yönetimi" projesine ilişkin Revizyon Belgesi (R.G. 12 Haziran 1982 -17722).

T.C. Hükümeti ile Dünya Bankası arasında, Erzurum Kırsal Kalkınma Projesi'nin Dış Finansmanında kullanılmak üzere imza edilen, 40 milyon dolar tutarındaki İkras Anlaşması (R.G. 12 Haziran 1982 - 17722).

T.C. Hükümeti ile FAO arasında hazırlanan "Orta Anadolu'da Hasat Sonrası Ürün Kayıplarının Önlenmesi" konulu Proje Belgesi (R.G. 14 Haziran 1982 - 17724).

Avrupa Konseyi İskân Fonu ile T.C. Hükümeti arasında, 40 milyon DM. tutarında, Kredi Anlaşması ve Ekleri (R.G. 20 Haziran 1982 - 17730).

1981 Yılı OECD Özel Yardım Programı çerçevesinde Japonya Hükümeti tarafından taahhüt edilen 55 milyon dolar tutarındaki Denizaşırı Ekonomik İşbirliği Fonu (OECF) kredisine ilişkin, teati edilen, Hükümetlerarası Mektuplar ve Ekleri (R.G. 21 Haziran 1982-17731).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen "Çevre Faaliyetleri ile İlgili Merkezî Teşkilât Kurulması Projesi"ne ilişkin Nihai Proje Revizyon Belgesi (R.G. 21 Haziran 1982 - 17731).

T.C. ile Mısır Arap Cumhuriyeti Arasında Türk Mal, Hak ve Menfaatlerinin Tazminine İlişkin Anlaşma (R.G. 22 Haziran 1982-17732).

T.C. Hükümeti ile Somali Demokratik Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Teknik İşbirliği Protokolü (R.G. 23 Haziran 1982-17733).

T.C. Hükümeti ile Somali Demokratik Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ekonomik ve Teknik İşbirliği Anlaşması (R.G. 24 Haziran 1982-17734).

T.C. Hükümeti ile Çekoslovak Sosyalist Cumhuriyeti Hükümeti Arasındaki Karma Ekonomik Komisyon'un VI. Toplantısı Protokolü (R.G. 27 Haziran 1982-17737).

23 Temmuz 1980 tarihli OECD Tutanağı çerçevesinde T.C. Hükümeti ile Japonya Hükümeti arasında, 12 Mart 1982'de teati edi-

na imzalanan "Ürün Tahmini ve Cari Tarım İstatistiklerinin Toplanması" Projesine ait Proje Anlaşması (R.G. 1 Ağustos 1982-17769).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen "TÜMO-SAN'da Yönetim ve Plânlama Sistemlerinin Geliştirilmesi Projesi"ne ait Nihai Revizyon Belgesi (R.G. 2 Ağustos 1982-17770).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen "Sınai Eğitim ve Geliştirme Merkezi" projesine ait 3 Mayıs 1982 tarihinde imzalanan Revizyon Belgesi (R.G. 3 Ağustos 1982-17771).

T.C. Hükümeti ile İslâm Konferansı Örgütü Arasında İslâm Tarihi, Sanatı ve Kültürü Araştırma Merkezinin İstanbul'da Kurulması Hakkında Anlaşma (R.G. 4 Ağustos 1982-17772).

T.C. ile Macaristan Arasında Ceza İşlerinde Adli Yardımlaşma ve Suçluların Geri Verilmesi Sözleşmesi (R.G. 5 Ağustos 1982-17773).

Gümrük Mevzuatına Aykırılıkların Men'i, Takibi ve Tahkiki için Karşılıklı İdarî Yardıma İlişkin Uluslararası Sözleşme (R.G. 6 Ağustos 1982-17774).

T.C. Hükümeti ile Haşimi Ürdün Krallığı Hükümeti Arasında Ticarî ve Ekonomik İşbirliği Protokolü (R.G. 7 Ağustos 1982-17775).

T.C. Hükümeti ile Bulgaristan Halk Cumhuriyeti Hükümeti arasında 4-6 Mayıs 1982 tarihlerinde Ankara'da yapılan ticarî ve ekonomik görüşmeler sonucunda imzalanan Mütabakat Zaptı (R.G. 8 Ağustos 1982-17776).

T.C. Hükümeti ile Sovyet Sosyalist Cumhuriyetler Birliği Hükümeti arasında Ödemelerde Serbest Döviz Sistemine Geçilmesine İlişkin 20 Mayıs 1982 tarihinde Moskova'da imzalanan Protokol (R.G. 11 Ağustos 1982-17779).

Avrupa Topluluklarına Yeni Üye Devletlerin Katılmasından Dolayı Türkiye ile Avrupa Ekonomik Topluluğu Arasındaki Ortaklık Anlaşmasını Tamamlayıcı Protokol ve Avrupa Kömür ve Çelik Topluluğunun Yetki Alanına Giren Maddelere İlişkin Tamamlayıcı Protokol (Onaylanmasının Uygun Bulduğuna İlişkin Kanun No. 2700 — Kabul Tarihi : 11.8.1982) (R.G. 13 Ağustos 1982-17781).

Uluslararası Bir Aile Cüzdanı İhdasına İlişkin Sözleşme (Onaylanmasının Uygun Bulun-

duğuna İlişkin Kanun No: 2701 - Kabul tarihi: 11.8.1982) (R.G. 13 Ağustos 1982-17781).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen ve T.C. Hükümeti adına 30 Mart 1982 tarihinde imzalanan "Sivil Havacılık Alt Yapısının Geliştirilmesi" projesine ilişkin Proje Revizyonu (R.G. 16 Ağustos 1982-17784).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen ve T.C. Hükümeti adına 27 Mayıs 1982 tarihinde imzalanan "Ticaret Bakanlığı Ticaret Hizmetlerinin Güçlendirilmesi" projesine ilişkin Proje Revizyonu (R.G. 16 Ağustos 1982 - 17784).

T.C. Hükümeti ile Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti arasında mevcut ekonomik ve teknik işbirliği imkânlarını geliştirmek amacıyla Şam'da yapılan görüşmeler sonunda 23 Mart 1982 tarihinde imzalanan Listede adları yazılı Anlaşma ve Protokollar ile Muhtıra (R.G. 17 Ağustos 1982-17785).

20 Temmuz 1980 tarihinde OECD'de imzalanan Tutanak çerçevesinde, 1 Temmuz 1982 - 30 Haziran 1983 döneminde vadesi gelen Hollanda'ya olan Devlet borçlarımızın ertelenmesine ilişkin olarak T.C. Hükümeti ile Hollanda Kalkınan Ülkelere Yatırım Bankası arasında 20 Nisan 1982 tarihinde imzalanan Anlaşma (R.G. 18 Ağustos 1982 - 17786).

Avrupa Konseyi İskân Fonu ile T.C. Hükümeti Arasında Kredi Anlaşması (R.G. 19 Ağustos 1982 - 17787).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yapılan Sivil Havacılık Alt Yapısının Geliştirilmesi Projesi (R.G. 23 Ağustos 1982-17791).

T.C. Hükümeti ile İspanya Devleti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşması (R.G. 25 Ağustos 1982-17793).

Türk-Bulgar Ekonomik ve Teknik İşbirliği Karma Komisyonu'nun Yedinci Dönem Toplantısı Protokolü (R.G. 26 Ağustos 1982-17794).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Örgütü (FAO) arasında oluşturulan ve T.C. Hükümeti adına 13 Mayıs 1982 tarihinde imzalanan "Çorum - Çankırı Kırsal Kalkınma Projesine Teknik Danışmanlık Hizmetleri" konulu Proje Belgesi (R.G. 3 Eylül 1982-17801).

len, 1 Ocak 1980'den önce aktedilmiş ve Japonya Hükümeti tarafından garanti edilmiş sözleşmelerden doğan garantili ticarî borçlarımızı erteleyen mektuplar (R.G. 30 Haziran 1982-17740).

OECD Özel Yardım Programı Çerçevesinde T.C. Hükümeti ile ABD arasında 7 Ocak 1982 tarihinde imzalanan Kredi Anlaşması ve iki Devlet arasındaki Yardım Anlaşmasının tadili (R.G. 1 Temmuz 1982 - 17741).

20 Mayıs 1978, 25 Temmuz 1979 ve 23 Temmuz 1980 tarihli OECD Tutanakları Çerçevesinde İtalya'ya olan Devlet ve garantili ticarî borçlarının ertelenmesi amacı ile T.C. Hükümeti ile İtalya Cumhuriyeti Hükümeti arasında 16 Nisan 1982 tarihinde teati edilen Mektuplar ile aynı tarihte aktedilen Borç Erteleme Anlaşması (R.G. 1 Temmuz 1982-17741).

İslâm Konferansı Üyesi Devletler Arasında İktisadî, Teknik ve Ticarî İşbirliği ile ilgili Genel Anlaşma (R.G. 2 Temmuz 1982-17742).

T.C. ile Uluslararası İmar ve Kalkınma Bankası Arasında Borç Anlaşması —Üçüncü Yapısal Uyum Kredisi (R.G. 5 Temmuz 1982 - 17745).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında gerçekleştirilen "Kooperatifçiliğin Geliştirilmesi ve Yönetimi" projesine ait 2.11.1981 tarihinde imzalanan Proje Belgesi (R.G. 6 Temmuz 1982 -17746).

Türk ve Polonya Heyetleri arasında 26-29 Nisan 1982 tarihlerinde Ankara'da yapılan müzakereler sonunda imzalanan Protokol (R. G. 7 Temmuz 1982-17747).

Karadenizde T.C. ile Sovyet Sosyalist Cumhuriyetleri Birliği Karasuları Arasındaki Türk-Sovyet Deniz Hududunun İşaretlenmesine (Demarkasyonuna) ilişkin Belgeler (R.G. 9 Temmuz 1982-17749).

Japonya İhracat - İthalât Bankası (EXIM-BANK) ve Fuji Bank Ltd. ile T.C. Hükümeti arasında imzalanan 14 Mayıs 1982 tarihli Ticarî Sözleşmenin Finansmanına İlişkin Kredi Anlaşması (Türkiye'ye Dördüncü Yen Kredisi - TSKA No. 6) (R.G. 1 Temmuz 1982-17751).

Japon İhracat - İthalât Bankası (EXIM-BANK), Sumitomo Bank Ltd., Bank of Tok-

yo Ltd. ve Sumitomo Trust and Banking Co. Ltd. ile T.C. Hükümeti arasında imzalanan 12 Mayıs 1982 tarihli Kredi Anlaşması (Türkiye'ye Beşinci Yen Kredisi - TSKA No. 1) (R.G. 11 Temmuz 1982-17751).

T.C. Hükümeti ile İslâm Konferansı Örgütü Arasında İslâm Ülkeleri İstatistik, Ekonomik ve Sosyal Araştırma ve Eğitim Merkezinin Ankara'da Kurulması Hakkında Anlaşma (R. G. 12 Temmuz 1982-17752).

T.C. Hükümeti ile Milletlerarası İmar ve Kalkınma Bankası Arasında 13 Mayıs 1982 tarihinde imzalanan Liste ve bunda adı geçen T.C. ile Milletlerarası İmar ve Kalkınma Bankası Arasında aktedilmiş İkraz Anlaşması (R.G. 15 Temmuz 1982-17755).

T.C. Hükümeti ile Dünya Bankası arasında 13 Mayıs 1982 tarihinde imzalanan "Karayolları İyileştirme Projesi" konulu Kredi Anlaşması (R.G. 26 Temmuz 1982-17763).

T.C. Hükümeti ile Sovyet Sosyalist Cumhuriyetleri Birliği arasında 15 Mart 1977 tarihinde Moskova'da imzalanmış olan "Bilimsel ve Teknik İşbirliği Anlaşması"nın Uygulama Programı (R.G. 27 Temmuz 1982-17764).

T.C. Hükümeti ile İrlanda Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşması (R.G. 27 Temmuz 1982 - 17764).

1981 Yılı OECD Özel Yardım Programı çerçevesinde Japonya Hükümeti tarafından taahhüt edilen Japonya Denizaşırı Ekonomik İşbirliği Fonu (OECE) Kredisine ilişkin olarak 12 Mart 1982 tarihinde teati edilen Hükümetlerarası Mektuplar uyarınca T.C. Hükümeti ile Japonya Denizaşırı Ekonomik İşbirliği Fonu arasında 30 Nisan 1982 tarihinde imzalanan KT-C2 No.lu Kredi Anlaşması (R.G. 28 Temmuz 1982-17765).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında oluşturulan "Türkiye Sınaî Kalkınma Bankası'na Yardım" projesine ait 29 Ocak 1982 tarihinde imzalanan Proje Belgesi (R.G. 30 Temmuz 1982-17767).

T.C. ile Pakistan İslâm Cumhuriyeti Arasında Hukukî ve Ticarî Konularda Adlî Yardımlaşma Sözleşmesi (R.G. 31 Temmuz 1982-17768).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı (FAO) arasında oluşturulan ve 20 Mart 1982 tarihinde T.C. Hükümeti adı-

T.C. Hükümeti ile Haşimi Ürdün Krallığı Hükümeti Arasındaki 8 Temmuz 1982 tarihli İşgücü Anlaşması (R.G. 12 Ekim 1982-17836).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen ve T. C. Hükümeti adına 27 Mayıs 1982 tarihinde imzalanan "Kıta İçi Suların Kalitesinin Korunması Projesi"ne ilişkin Nihaî Proje Revizyon Belgesi (R.G. 17 Ekim 1982-17841).

T.C. Hükümeti ile Romanya Sosyalist Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Karadeniz'de Türk ve Romen Limanları Arasında Doğrudan Bağlantıların Kurulmasına İlişkin Anlaşma (R. G. 18 Ekim 1982-17842).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında oluşturulan ve T. C. Hükümeti adına 6 Ekim 1981 tarihinde imzalanan "Göreme'nin Yapısal Korunması" konulu Proje Belgesi (R.G. 21 Ekim 1982-17845).

Türkiye-Demokratik Alman Cumhuriyeti Karma Ekonomik Komisyonu'nun Ankara'da yapılan 2 nci Toplantısı sonunda imzalanan 13 Mayıs 1982 tarihli Protokol (R.G. 22 Ekim 1982-17846).

## II. KANUN, TÜZÜK, YÖNETMELİK, KARARNAME, V.D.

### 1 — Kanunlar

Turizmi Teşvik Kanunu\* (No. 2634 - Kabul tarihi : 12.3.1982) (R.G. 16 Mart 1982-17635).

Sivil Hava Meydanları, Limanlar ve Sınır Kapılarında Görev ve Hizmetlerin Yürütülmesi Hakkında Kanun (No. 2677 - Kabul tarihi: 10 Haziran 1982) (R.G. 12 Haziran 1982-17722).

Kamu Kurum ve Kuruluşlarının Kuruluş, Görev ve Yetkilerinin Düzenlenmesi ile ilgili Yetki Kanunu (No. 2680 - Kabul tarihi: 17 Haziran 1982) (R.G. 19 Haziran 1982-17729).

2313 sayılı Uyuşturucu Maddelerin Murakabesi Hakkında Kanununun 20 ve 21 inci Maddelerinin Değiştirilmesine Dair Kanun (No: 2683 - Kabul tarihi: 17 Haziran 1982) (R.G. 19 Haziran 1982-17729).

Sahil Güvenlik Komutanlığı Kanunu (No: 2692 - Kabul tarihi: 9 Temmuz 1982) (R.G. 13 Temmuz 1982-17753).

### 2 — Tüzük

Türk Medeni Kanunu Hükümlerine Göre Kurulan Vakıflar Hakkındaki Tüzük'te Değişiklik Yapılmasına Dair Tüzük (R.G. 30 Temmuz 1982-17767).

### 3 — Yönetmelikler

Gümrük Yönetmeliği'ne 1165. maddenin İlâve Edilmesine Dair Yönetmelik (R.G. 10 Haziran 1982-17720).

Gümrük Yönetmeliği'nin 526 ncı maddesi ile 129 uncu maddelerinde Değişiklik Yapılması Hakkında Yönetmelik (R.G. 10 Haziran 1982-17720).

2641 sayılı "Afganistan'dan Pakistan'a Sığınan Türk Soylu Göçmenlerin Türkiye'ye Kabulü ve İskânına Dair Kanun"un Uygulanmasına İlişkin Yönetmelik (R.G. 8 Temmuz 1982-17748).

3 Şubat 1973 Günlü, 14437 Mükerrer Sayılı Resm Gazete'de Yayınlanan Gümrük Yönetmeliğinin 14451 Sayılı, 17.2.1973 Günlü Mükerrer Resmî Gazete'de Yayınlanan Ek'ine (Ek: 13'e) Yapılan İlâveye Dair Yönetmelik (R.G. 14 Temmuz 1982-17754).

23 Ocak 1974 günlü, 14777 Sayılı Resmî Gazete'de yayınlanan Gümrük Hattı Dışı Eşya Satış Mağazaları ve Depoları Hakkındaki Yönetmeliğin 2 nci maddesinin sonuna ve 7/a maddesine yapılan ilâve ile aynı Yönetmeliğin 4 üncü maddesinin 3 üncü paragrafının düzeltilmesine ilişkin Yönetmelik (R.G. 16 Temmuz 1982-17756).

3 Şubat 1973, 17 Şubat 1973 Günlü 14437, 14451 Mükerrer Sayılı Resmî Gazete'de Yayınlanan Gümrük Yönetmeliğinin Turistik Kolaylıklar Başlığı Altında Düzenlenen Dördüncü Bölümünün 1335 inci Maddesi (B), Fıkrasının Değiştirilmesine İlişkin Yönetmelik (R.G. 16 Temmuz 1982-17756).

TIR Araçlarının Seyir, Konaklama, Denetleme ve Güvenlik Esaslarına Ait Yönetmeliğin Adının ve Bazı Maddelerinin Değiştirilmesi, Bazı Maddelerine İlâve Yapılması Hakkında Yönetmelik (R.G. 16 Ağustos 1982-17784).

\* Bu Kanununun Bültenimizin 1982/1 inci sayı sayfa 53'de, Kanunlar bölümünde, yer alması gerekmektedir. Düzeltiriz.

T.C. Hükümeti ile Uluslararası İmar ve Kalkınma Bankası arasında akdedilen 28 Mayıs 1982 tarihli İstanbul Kanalizasyon Projesinin Finansmanı Konulu Garanti Anlaşması (R.G. 4 Eylül 1982-17802).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen ve T.C. Hükümeti adına 27 Mayıs 1982 tarihinde imzalanan "Sivil Havacılık Alt yapısının Geliştirilmesi Projesi" konulu Proje Revizyonu Belgesi (R.G. 5 Eylül 1982-17803).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen ve T.C. Hükümeti adına 27 Mayıs 1982 tarihinde imzalanan "Tekel Genel Müdürlüğünde Pazarlama ve Üretim Teknolojilerinin Düzeyini Yükseltme Projesi" konulu Revizyon Belgesi (R.G. 7 Eylül 1982-17805).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen ve T.C. Hükümeti adına 12 Mayıs 1982 tarihinde imzalanan "İller Bankasının Kentlere Su Sağlama ve Sıvı Atık Programlarının Güçlendirilmesi Projesi"ne ilişkin Nihai Revizyon Belgesi (R.G. 7 Eylül 1982-17805).

T.C. - Kıbrıs Türk Federe Devleti Karma Ekonomik Komisyonu Altıncı Dönem Protokolü (R.G. 9 Eylül 1982-17807).

T.C. Hükümeti ile Romanya Sosyalist Cumhuriyeti Hükümeti arasında Ankara'da imzalanan 9 Haziran 1982 tarihli İkras Anlaşması (R.G. 13 Eylül 1982-17811).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında oluşturulan ve T.C. Hükümeti adına 29 Aralık 1981 tarihinde imzalanan "Uluslararası İçmesuyu ve Hıfzısıhha On Yılı Teknik Destek Projesi"ne ilişkin Proje Belgesi (R.G. 15 Eylül 1982-17813).

Dünya Sağlık Teşkilâtı Anayasasının 24. ve 25. maddesinde Yapılan Değişiklikler (R.G. 17 Eylül 1982-17815).

OECD Türkiye'ye Özel Yardım Programı çerçevesinde T.C. Hükümeti ile Japon İhracat, İthalât Bankası (EXIMBANK) ve 13 Banka arasında Türkiye Elektrik Kurumu ve Türkiye Kömür İşletmeleri Kurumu Projelerinin Finansmanına ilişkin 1 Temmuz 1982 tarihli Kredi Anlaşmaları (Türkiye'ye Beşinci Yen Kredisi TSKA No. 2 ve TSKA No. 3) (R.G. 20 Eylül 1982-17818).

23 Temmuz 1980 tarihinde bir kısım borçlarımızın ertelenmesiyle ilgili olarak OECD'de imzalanan Tutanak çerçevesinde Hollanda'ya 1.7.1981 - 30.6.1982 döneminde vadesi gelen garantili ticarî borçlarımızın ertelenmesine ilişkin (NCM) arasında akdedilen Konsolidasyon Anlaşması (R.G. 22 Eylül 1982-17820).

T.C. Hükümeti ile Sudan Demokratik Cumhuriyeti Hükümeti Arasında 2.8.1982 tarihli Ekonomik ve Teknik İşbirliği Anlaşması (R.G. 23 Eylül 1982 - 17821).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen ve T.C. Hükümeti adına 10 Haziran 1982 tarihinde imzalanan "Ulusal Kalite Kontrol Sistemi Projesi"ne ilişkin Revizyon Belgesi (R.G. 23 Eylül 1982-17821).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen ve T.C. Hükümeti adına 27 Mayıs 1982 tarihinde imzalanan "Su Kirliliği Kontrol Standartlarının Geliştirilmesi Projesi"ne ilişkin Nihai Proje Revizyon Belgesi (R.G. 23 Eylül 1982-17821).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı (FAO) arasında oluşturulan ve T.C. Hükümeti adına 23 Haziran 1982 tarihinde imzalanan "Şap Hastalığı Kontrol Programının Güçlendirilmesi" konulu Proje Anlaşması (R.G. 24 Eylül 1982-17822).

T.C. ile Tunus Cumhuriyeti Arasında Cezai Konularda Adli Yardımlaşma ve Suçluların Geri Verilmesi Sözleşmesi (Onaylanmasının Uygun Bulduğuna ilişkin Kanun No: 2706-Kabul tarihi : 24.9.1982) (R.G. 25 Eylül 1982-17823).

T.C. Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı arasında yürütülen ve T.C. Hükümeti adına 27 Mayıs 1982 tarihinde imzalanan "Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığının Gıda Kontrol Hizmetlerinin Güçlendirilmesi Projesi"ne ilişkin Revizyon Belgesi (R.G. 2 Ekim 1982-17826).

Türkiye-Almanya Federal Cumhuriyeti Teknik İşbirliği Programı çerçevesinde yürütülmekte olan "Türk Vergi İdaresinin Otomasyonu Projesi"ne Dair Düzenlemenin bazı maddelerinin tadili hakkında mektup teatisi suretiyle akdedilmiş olan Ek Düzenleme (R.G. 4 Ekim 1982-17828).

Türkiye ile Sovyetler Birliği arasındaki 24 Mart 1982 gün ve 17643 sayılı Resmî Gazete'de yayınlanan 1982 dönemi 23. Ticaret Protokolü'na ek "A" Listesine ilişkin Ticaret Bakanlığı Sirküleri-Anlaşmalar (82/14) (R. G. 3 Ağustos 1982-17771).

8 Şubat 1982 tarih ve 17599 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan Türkiye-Romanya Karma Ekonomik Komisyonu VIII. Dönem Protokoluna Kontenjan ilâvesine ilişkin Ek'e ait Ticaret Bakanlığı Sirküleri-Anlaşmalar (82/15) (R.G. 6 Ağustos 1982-17774).

8 Şubat 1982 tarih ve 17599 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan Türkiye-Romanya Karma Ekonomik Komisyonu VIII. Dönem Protokoluna Kontenjan ilâvesine ilişkin Ek'e ait Ticaret Bakanlığı Sirküleri-Anlaşmalar (82/16) (R.G. 15 Ağustos 1982-17783).

T.C. Hükümeti ile Arnavutluk Sosyalist Halk Cumhuriyeti Hükümeti arasında 1982 yılında yapılacak mal mübadelelerine ilişkin Ticaret Protokolü Listesine Kontenjan ilâvesine

dair Ticaret Bakanlığı Tebliği - Anlaşmalar (82/17) (R.G. 23 Eylül 1982-17821).

Türkiye-Sovyetler Birliği 1982 dönemi 23. Ticaret Protokolü'na ek "B" Listesine ilişkin ilâveye dair Ticaret Bakanlığı tebliği-Anlaşmalar (82/18) (R.G. 23 Eylül 1982-17821).

Yurtdışı Mühendislik - Müşavirlik - Taahhüt Hizmetlerine ilişkin Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı Sirküleri (R.G. 23 Eylül 1982-17821).

Türkiye-Sovyetler Birliği 1982 dönemi 23. Ticaret Protokolü'na ek "A" Listesine İlişkin Konferans ilâvesine dair Ticaret Bakanlığı tebliği - Anlaşmalar (82/19) (R.G. 25 Eylül 1982-17823).

### 7 — Genelge

Pasaport Kayıplarında Uygulama ile ilgili Gümrük ve Tekel Bakanlığı Genelgesi (R.G. 31 Temmuz 1982-17768).

*Derleyenler :*

*Ar. Gör. Ümit HERGÜNER*

*Ar. Gör. Turgut TARHANLI*

Kamu Kurum ve Kuruluşlarının Yurtdışında Sürekli Görevlendireceği Personelin Yabancı Dil Bilgisini Tesbit Yönetmeliği (R.G. 27 Ağustos 1982-17795).

Bir Evlenme Akdine Dayanmayan Birleşmelerden Doğan Çocukların Neseplerinin Düzeltmesine ve Bu Birleşmelerin Evlilik Olarak Tesciline İlişkin Kanunun Uygulanmasına Ait Yönetmelik (R.G. 2 Eylül 1982-17800).

Çanakkale Liman Yönetmeliği (R.G. 11 Eylül 1982-17809).

#### 4 — Kararnameler

"1979 Uluslararası Tabii Kauçuk Anlaşmasının onaylanması hakkındaki 27.5.1981 tarihli ve 8/3060 sayılı Kararnamenin, bu Andlaşmadan çıkmamızı sağlamak üzere, yürürlükten kaldırılmasına ilişkin 8/4870 sayılı Karar (R.G. 8 Temmuz 1982-17748).

6245 Sayılı Harcırah Kanununun 2562 sayılı Kanunla değişik 46 ncı maddesinin (c) bendine göre, yurtdışı yer değiştirme giderinin mesafeye göre değişen kısmının hesaplanmasına esas olacak cetvellerin uygulamaya konulmasına ilişkin 8/4778 sayılı Karar (R.G. 8 Temmuz 1982-17748).

"Türkiye ile Avrupa Ekonomik Topluluğu Arasında bir Ortaklık Yaratan Ankara Anlaşmasına dayanılarak akdedilen Katma Protokol'un 10 uncu maddesi gereğince İthalât Gümrük Vergisi ile Eş etkili Vergi veya Resimlerde 1982 Yılında Yapılması Gereken Yedinci % 10'luk İndirimin Ertelenmesine İlişkin 8/4559 sayılı Karar (R.G. 14 Ağustos 1982-17782).

Havayolu Taşımalarında, Kamu Personelinin Yurtdışı Yolculukları ile Kamuya Ait Yük Nakliyatının Türk Hava Yolları Uçaklarıyla Yaptırılması hakkındaki 8/5219 sayılı Kararın yürürlüğe konulması ve 21 Şubat 1981 tarihli ve 8/2418 sayılı Kararnamenin Yürürlükten Kaldırılmasına İlişkin Karar (R.G. 3 Eylül 1982-17801).

1971 Psikotrop Maddeler Sözleşmesinde adı geçen bazı Kimyasal Maddelerin Tıbbî ve İlmî Amaçlar Dışında Kullanımının Sınırlandırılması ve Uyuşturucu Maddelerin Murakabesi Hakkında Kanun hükümlerine tabi tutulmasına dair 8/5190 sayılı Karar (R.G. 5 Eylül 1982-17803).

Arap-Türk Bankası Anonim Şirketi'nin, teminat mektupları kabul edecek Bankalar Listesine Alınmasına Dair 8/5237 sayılı Karar (R.G. 15 Eylül 1982-17813).

Merkezi İstanbul'da bulunan BANK OF CREDIT AND COMMERCE INTERNATIONAL LIMITED'in, 2490 sayılı Arttırma, Eksiltme ve İhale Kanununa göre, teminat mektupları kabul edilecek bankaları gösteren 8.12.1934 tarihli ve 2/1696 sayılı kararnameye bağlı listeye ilâvesine ilişkin 8/5238 sayılı Karar (R.G. 1 Ekim 1982-17825).

"Hava Nakliyatını Kolaylaştırma Komitesinin Kuruluş, Görev ve Çalışma Yönetmeliği'nin yürürlüğe konulmasına dair 10 Eylül 1982 tarihli ve 8/5329 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı (R.G. 25 Ekim 1982-17849).

#### 5 — Tebliğler

DPT Müsteşarlığı ve Maliye Bakanlığınan Yurt Dışında Çalışanların Türkiye'de ortak olacakları Yatırımlar ile ilgili tebliğ (No. 8218) (R.G. 26 Haziran 1982-17736).

Maliye ve Ulaştırma Bakanlıklarının "Karayoluyla Uluslararası Eşya ve Yolcu Taşıma Esasları"na ilişkin tebliği (No. 8) (R.G. 4 Eylül 1982-17802).

Turizm İşleri Yüksek Koordinasyon Kurulunun Tespit Ettiği Turizm Merkezlerine Dair 25 Ağustos 1982 tarihli tebliği (R.G. 6 Eylül 1982-17804).

Maliye Bakanlığının 365 Seri No.lu Tahsilât Genel Tebliği (R.G. 22 Ekim 1982-17846).

#### 6 — Sirkülerler

T.C. - Libya arasındaki ticarî mübadelelerde ödemelerin gayrikabili rücu akreditif esasları dahilinde yürütüleceğine ilişkin Ticaret Bakanlığı Sirküleri - Anlaşmalar (82/11) (R.G. 2 Haziran 1982-17712).

İran ve Libya'ya yapılacak tüm ihracatın belgeli ihracat kapsamına alınmış olduğuna ilişkin Ticaret Bakanlığı Sirküleri - Anlaşmalar (82/12) (R.G. 9 Haziran 1982-17719).

T.C. ile Suriye Arap Cumhuriyeti arasında 1982 yılı için mal mübadelesi Protokolü'ne ekli ihraç ve ithal listelerine ilişkin Ticaret Bakanlığı Sirküleri - Anlaşmalar (82/13) (R.G. 9 Haziran 1982-17719).